



دانش آموزان عزیز سؤالاتی از آزمون گذشته در بخش گرامر برای شما در نظر گرفته شده است.

زبان انگلیسی تخصصی

Part A: Grammar

Directions: Questions 1-10 are incomplete sentences. Beneath each sentence you will see four words or phrases, marked (1,2,3), and (4). Choose the one word or phrase that best completes the sentence, then mark the correct choice on your answer sheet.

- 1- Pineapples are not commercially produced in North America,
 - 1) and coconuts aren't neither
 - 2) and neither are coconuts
 - 3) and not coconuts either
 - 4) and either aren't coconuts
- 2- The climbers will try again today to reach the summit of the mountain. Their chances of ... are better than they were last week.
 - 1) doing such
 - 2) being so
 - 3) being such
 - 4) doing so
- 3- Rarely can people learn during their sleep by listening to tape recordings, ... ?
 - 1) can't they
 - 2) can they
 - 3) do they
 - 4) don't they
- 4- Our trip to the beach was called off because Ruth didn't turn up and
 - 1) Kate did either
 - 2) nor did Kate
 - 3) so did Kate
 - 4) Kate did, too
- 5- Nobody knows where exactly Christianity was born, ... ?
 - 1) doesn't it
 - 2) don't they
 - 3) do they
 - 4) wasn't it
- 6- "Jane shut her eyes not to see the accident scene." ""
 - 1) Neither do I
 - 2) So did I
 - 3) I didn't either
 - 4) I do, too
- 7- Those who do not return the books to the library on due date will be fined, ... ?
 - 1) will those not
 - 2) won't those
 - 3) will they
 - 4) won't they
- 8- Sam has no knowledge about African culture and ... other students in my class.
 - 1) so do
 - 2) either do
 - 3) neither do
 - 4) so don't
- 9- Not until much later did he realize he had been robbed, ... ?
 - 1) hadn't he
 - 2) did he
 - 3) didn't he
 - 4) had he
- 10- If Lisa hadn't supported the cancer charity, her colleagues
 - 1) hadn't either
 - 2) would neither
 - 3) wouldn't have either
 - 4) have had, too

Part B: Vocabulary

Directions: Questions 11-25 are incomplete sentences. Beneath each sentence you will see four words or phrases, marked (1,2,3) and (4). Choose the one word or phrase that best completes the sentence, then mark the correct choice on your answer sheet.

- 11- To ... how the heart sends blood around the body, the teacher described how a pump works.
 - 1) imitate
 - 2) eliminate
 - 3) liberate
 - 4) illustrate
- 12- We are now more ... finding a solution to the existing problem than to be involved in less important issues like this.
 - 1) concerned about
 - 2) weighed against
 - 3) categorized into
 - 4) adapted from
- 13- When he ventured out of the house at night, the child was ... by the noise and the lights.
 - 1) gazed
 - 2) dazed
 - 3) raised
 - 4) pleased
- 14- You can try adding the medicine to a small amount of food and giving it to your little daughter before her regular
 - 1) habit
 - 2) meal
 - 3) fast
 - 4) result
- 15- We scarcely consider the ... of our daily actions, though that should occupy a high position in our thinking.
 - 1) occurrence
 - 2) invincibility
 - 3) consequence
 - 4) capability
- 16- If our ... turn out to be correct, the former boss will receive more than sixty percent of the votes and will win the election.
 - 1) exceptions
 - 2) expressions
 - 3) expectations
 - 4) comparisons



17- The authorities declared that the fugitive was caught and ... to jail for another two years.

- 1) confined 2) confirmed 3) confused 4) comforted

18- The displeased laborers went on a strike. They would refuse to return to the factory unless the ... employer apologized to them.

- 1) impossible 2) irresponsible 3) immediate 4) imperative

19- The researcher has announced that the results of the experiment have been encouraging enough to ... further investigation.

- 1) attend 2) merit 3) devour 4) prosper

20- The volume of Japanese imports has decreased ... over the past five years.

- 1) noticeably 2) commonly 3) morally 4) ultimately

21- According to the rules you will be If you tap the account before age sixty.

- 1) penalized 2) calculated 3) banned 4) ambushed

22- Despite being injured and all by himself, he ... all obstacles in his path and reached the top.

- 1) overcame 2) overcharged 3) overbalanced 4) overestimated

23- After a physical arduous work, he always comes back home and ... in the yard enjoying the warm sunshine.

- 1) reflects 2) probes 3) lingers 4) hesitates

24- Unfortunately, in some quarters honesty, morality and hard-work have become subjects of

- 1) posture 2) jest 3) gist 4) rapport

25- Harvey was discouraged that his visa application was ... due to his six convictions.

- 1) measured 2) aggravated 3) immuned 4) nullified

Part C: Word Order

Directions: Choose the sentence with the best order for each of the following series, then mark the correct choice on your answer sheet.

26-

- 1) Although experts have worked for the issue, a large number of problems still has to solve.
2) Unless experts have worked on the issue, a large number of problems have to solve.
3) Even though experts have been working on the issue, a large number of problems still have to be solved.
4) Unless experts have been working for the issue, a large number of problems has to be solved.

27-

- 1) There is the responsibility of the international community which protecting the environment against global warming.
2) It is the responsibility of the international community is protecting the environment against global warming.
3) There is the responsibility of the international community protects the environment against global warming.
4) It is the responsibility of the international community to protect the environment against global warming.

28-

- 1) That three - bedroom apartment looks convenient and big enough for us.
2) That three - bedrooms apartment looks conveniently and big enough for us.
3) That three - bedrooms apartment looks convenient and enough big for us.
4) That three - bedroom apartment looks conveniently and enough big for us.

29-

- 1) Not until now computers have programmed to react to a range of spoken commands.
2) Not until now have computers programmed to react on a range of spoken commands.
3) Not until now have computers been programmed to react to a range of spoken commands.
4) Not until now computers have been programmed to react on a range of spoken commands.

30-

- 1) We can take care for this matter in condition that payment will be made advanced.
- 2) We can take care of this matter on condition that payment is made in advance.
- 3) We can take care of this matter in condition of payment being made advanced.
- 4) We can take care for this matter on condition of payment being made in advance.

Part D: Language Function

Directions: Read the following conversation between two people and answer the questions about the conversation by choosing one of the choices (1,2,3) or (4). Then mark the correct choice on your answer sheet.

A: The students normally do not like us teachers in this school, but they appreciate your being here!

B: All I can say is that I ...(31)... them as a friend, which other teachers simply do not do.

A: Hmm, that's why they ...(32)... a liking to you from the outset of the term.

- 31- 1) behave 2) treat 3) act 4) attend
32- 1) made 2) took 3) had 4) paid

A: His paintings ...(33)... recognition thanks to his wife's faithful efforts to make them popular.

B: Although those paintings are world-famous, they convey no special message.

A: Huh, special message? They only needed to ...(34)... a profit and they have, I see.

- 33- 1) received 2) gained 3) lost 4) got
34- 1) make 2) raise 3) achieve 4) take

A: I am not good at geography. Mind if I ...(35)... so that I can pass the exam?

B: Not at all. I'd be most delighted to help you out.

A: Unfortunately, passing geography is like ...(36)... I always worry about it.

B: ...(37)... We'll find out your problems and solve them.

- 35- 1) pick your brains 2) make you crazy 3) pay dearly 4) work you up
36- 1) getting blood out of a stone 2) putting one's mind at rest
3) being on one's back 4) having a long face
37- 1) Get going 2) No worries 3) Shut down 4) Of course

A: I miss Harry so much. Wish he were here.

B: As they say ...(38)...

A: When I think about him, a ...(39)... comes to my mind.

B: Well, you didn't treat him respectfully and he left. Now you should forget him, it's ...(40)...

- 38- 1) absence makes heart grow fonder 2) birds of a feather flock together
3) too many cooks spoil the broth 4) actions speak louder than words
39- 1) great deal of light 2) train of thoughts 3) matter of time 4) piece of cake
40- 1) heavy-going 2) history 3) child's play 4) on edge

Part E: Cloze Test

Directions: Read the following passage and decide which choice (1,2,3) or (4) best fits each space. Then mark the correct choice on your answer sheet.

Many people remember being taken to the zoo as a child. They remember especially the excitement of (41) ... seeing animals for the first time, (42) ... about them in books or seen them on television. However, there is (43) ... discussion today about the future of zoos and what their role should be. Supporters of zoos claim that they have an educational (44) ... and represent a good way for people of (45) ... ages to learn more about the natural world. Also, zoos provide (46) ... for important research and frequently allow scientists (47) ... save those animals which are becoming (48) ... rare in the wild. Opponents, (49) ..., criticize zoos for



a number of reasons. Firstly, they say that it is cruel to keep animals in (50)... . Even in the best zoos, animals may (51)... because the places in (52)... they have to live are both restricted and artificial. This can cause them to experience stress and affect their health. Secondly, they believe that money would be better spent (53)... protecting animals in their (54)... environment. Finally, opponents (55)... out that most people nowadays can see well-made nature documentaries on television and that this is much more valuable experience than going to a zoo.

- | | | | |
|---------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|------------------|
| 41- 1) actually | 2) genuinely | 3) positively | 4) truly |
| 42- 1) only when they had read before | | 2) they had read before only when | |
| | 3) only before when they had read | 4) when before they had only read | |
| 43- 1) slow | 2) considerable | 3) large | 4) important |
| 44- 1) activity | 2) function | 3) situation | 4) occupation |
| 45- 1) several | 2) both | 3) all | 4) every |
| 46- 1) ways | 2) reasons | 3) methods | 4) opportunities |
| 47- 1) help | 2) to helping | 3) to help | 4) by helping |
| 48- 1) completely | 2) increasingly | 3) totally | 4) greatly |
| 49- 1) while | 2) although | 3) however | 4) then again |
| 50- 1) cages | 2) cage | 3) a cage | 4) the cage |
| 51- 1) suffer | 2) injure | 3) fail | 4) hurt |
| 52- 1) that | 2) where | 3) which | 4) what |
| 53- 1) in | 2) out of | 3) on | 4) by |
| 54- 1) standard | 2) daily | 3) typical | 4) natural |
| 55- 1) pick | 2) point | 3) show | 4) speak |

Part F: Reading Comprehension

Directions: In this part of the test, you will read three passages. Answer the questions about the passages by choosing the best choice (1,2,3) or (4). Then mark the correct choice on your answer sheet.

PASSAGE 1

The oldest known person on record is a French woman, Jeanne Calment. She seemed to disprove the idea that healthy living was the key to her long life. Despite smoking for 100 years, she lived to the age of 122. She believed her long life was thanks to her diet.

The average life expectancy for all people in the world today is 63 years. This figure varies widely from country to country. Japan has the world's highest life expectancy; 85 for women and 78 for men. More than 20,000 of its population have celebrated their 100th birthday. Researchers believe part of the reason for this lies in the healthy Japanese diet and their good health care system.

People who live in developed countries generally live longer than those who live in poorer parts of the world. Factors like war, disease, quality of diet, and access to health care all affect life expectancy. When a country's health care and education improve, life expectancy goes up.

Another important factor is gender. Women, on average, live longer than men. Over 80 percent of people who live beyond the age of 100 are women. The reasons for this are not fully understood. Some scientists believe that women are born with genes that help them live longer than men. Others argue that men often lead more risky lifestyles that put them at greater chance of dying than women.

They have more dangerous jobs. Also, men generally drive more, and also smoke more than women. Men are even killed more often than women. Another area that researchers have looked at is marital status. They have not found a clear difference in life expectancy between married women and single women. However, one British study found that married men appeared to live longer, on average, than single men. This may be because married men tend to have a healthier lifestyle than single men. They eat more healthily, and, on average, take fewer risks.



56- What can be the best title for this passage?

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| 1) A Healthy Lifestyle | 2) The Oldest Person in the World |
| 3) Average Expectation of Life | 4) The Secret to a Long Life |

57- The writer's purpose in the first paragraph is

- 1) to emphasize the importance of healthy living
- 2) to tell people what to do to live beyond the age of 100
- 3) to clear up a misconception
- 4) to advise the reader to eat right

58- According to the passage, all of the following affect life expectancy EXCEPT

- | | | | |
|------------------------|--------------------|------------------|---------------------|
| 1) standards of living | 2) health problems | 3) eating habits | 4) health insurance |
|------------------------|--------------------|------------------|---------------------|

59- It is stated in the passage that compared to women, men

- | | |
|----------------------------------|---------------------------------------|
| 1) take fewer risks | 2) tend to live longer |
| 3) have a less healthy lifestyle | 4) are more prone to serious diseases |

60- It can be understood from the passage that

- 1) marriage makes a big difference to life expectancy for men
- 2) factors that affect life expectancy are environmental factors
- 3) researchers are certain what the reasons for Japan's high life expectancy are
- 4) Japan's health care system provided a model that other developed countries followed

PASSAGE 2

Saving energy means saving money. Homeowners and renters know this basic fact, but they often don't know what kinds of adjustments they can make in their homes and apartments that will bring about savings.

For those willing to spend some time and money to reap long-term energy savings, an energy auditor is the way to go. An energy auditor will come into your home and assess its energy efficiency. The auditor will pinpoint areas of your home that use the most energy and offer solutions to lower your energy use and costs. Trained energy auditors know what to look for and can locate a variety of flaws that may be causing energy inefficiency, including inadequate insulation, construction flaws, and uneven heat distribution.

There are quicker and less costly measures that can be taken as well. One way to save money is to replace incandescent lights with fluorescents. This can result in a savings of more than 50% on your monthly lighting costs.

When it's time to replace old appliances, it's wise to spend a bit more for an energy-efficient model, and be sure that you are taking advantage of energy-saving settings already on your current refrigerator, dishwasher, washing machine, or dryer.

Windows provide another chance to cut your energy costs. Caulk old windows that might be leaky to prevent drafts, and choose double-paned windows if you're building an addition or replacing old windows.

Most areas of your home or apartment offer opportunities to save energy and money. The results are significant and are well worth the effort.

61- Which of the following best expresses the main idea of this passage?

- 1) There are many things a homeowner or a renter can do to save energy and money.
- 2) Hiring an energy auditor will save energy and money.
- 3) Homeowners and renters don't know what they can do to save energy and money.
- 4) Replacing windows and light bulbs are well worth the effort and cost.

62- Which of the following ideas is NOT included in this passage?

- 1) You can reduce your \$130 monthly lighting costs to \$65 by using fluorescent bulbs instead of incandescent.
- 2) Double-paned windows can cut energy costs.
- 3) Your local energy company will send an energy auditor at your request.
- 4) Some appliances have energy-saving settings.



63- According to the passage, which of the following would an energy auditor NOT do?

- 1) Check for construction flaws.
- 2) Look for problems with heat distribution.
- 3) Offer solutions to lower your energy costs.
- 4) Locate a variety of flaws that may result in energy inefficiency and fix them.

64- According to the passage, double-paned windows ...

- 1) are energy-efficient.
- 2) should only be used as replacement windows.
- 3) should only be used in new additions to homes.
- 4) will lower your heating costs by 50%.

65- The word “pinpoint” in line 5 is closest in meaning to

- 1) contemplate
- 2) supervise
- 3) deliver
- 4) identify

PASSAGE 3

Every year a million tons of oil is spilled, leaked, or deliberately flushed into the sea. Oil contamination is a critical problem for science to solve. Remedies for getting rid of oil are many. Straw absorbs four times its weight in oil. Flame throwers burn oil off. Sand, talc, and chalk effectively break it up and sink it. Various chemicals disperse the slick into droplets and enable microbes to destroy the oil more quickly. Some chemicals, however, become more poisonous than the oil itself when they combine with it. In 1967, when the tanker TORREY CANYON grounded off Cornwall in southwest England, powerful chemicals did more lasting harm than the oil itself. Though the oil killed thousands of birds as it floated ashore, the detergents used to clean the rocks of the beaches destroyed many more creatures and upset the usual balance of marine life. Masses of oil reaching shore are fortunately rare, but few beaches have escaped contamination by oil. Some ships do not report spillage, and others discharge waste at night and depart. To find the culprits, oil companies are considering a process involving the electronic analysis of oil. This would make it possible to match any spill with its source and so identify the tanker responsible.

66- Implied but not stated

- 1) straw absorbs six times its weight in oil
- 2) flame throwers burn oil off
- 3) oil floats on the surface of the sea
- 4) all ships carry supplies of straw and flame throwers

67- According to the passage, chemical remedies must be carefully chosen because they

- 1) are the most expensive remedies
- 2) cause a lot of problems for culprits
- 3) have never been useful
- 4) may result in poisonous mixtures

68- The pronoun “it” in line 3 refers to

- 1) sand
- 2) talc
- 3) chalk
- 4) oil

69- The underlined word “critical” in line 2 is closest in meaning to

- 1) crucial
- 2) temporary
- 3) contemporary
- 4) ordinary

70- The passage states that the source of an oil spill may be traced by

- 1) registering all tankers
- 2) keeping a list of all known culprits
- 3) gathering samples of oil from every continent
- 4) matching oil by the process of electronic analysis



پاسخ سؤال‌های تستی زبان تخصصی

زبان انگلیسی تخصصی

(مربیان شیئی)

-۸

نکته: جمله اول به واسطه‌ی کلمه منفی‌ساز "no" منفی است، در نتیجه باید از ساختارهای اجتناب از تکرار دو جمله منفی استفاده کرد (دلیل نادرستی گزینه‌ی «۱»). در ضمن، در گزینه‌ی «۲»، "either" بعد از فعل کمکی منفی و در گزینه‌ی «۴»، "so" قبل از فعل کمکی مثبت به کار می‌رود.

(مسعود پیردراغی)

-۹

نکته: قید منفی‌ساز "Not until much later" جمله را منفی کرده است، پس در سؤال ضمیمه باید از فعل کمکی مثبت استفاده کرد (دلیل نادرستی گزینه‌های «۱» و «۳»). در ضمن، چون سؤال ضمیمه به فعل "realize" اشاره دارد و زمان این فعل با توجه به فعل کمکی "did" گذشته‌ی ساده است، در سؤال ضمیمه باید از فعل کمکی "did" استفاده کرد (دلیل نادرستی گزینه‌های «۱» و «۴»).

(مربیان شیئی)

-۱۰

نکته: با توجه به ساختار "either + فعل کمکی منفی + فاعل + (and) + کاما + جمله منفی" گزینه‌ی «۳» صحیح است. در ضمن، چون جمله، شرطی نوع سوم است، فعل جواب شرط باید آینده در گذشته کامل (would/ could/ might + have + p.p.) باشد (دلیل نادرستی گزینه «۱»).

(سپیره عرب)

-۱۱

ترجمه جمله: «برای شرح این‌که چگونه قلب خون را به سراسر بدن می‌رساند، معلم توضیح داد که یک پمپ چگونه کار می‌کند.»
 (۱) تقلید کردن (۲) حذف کردن
 (۳) آزاد کردن (۴) شرح دادن، روشن کردن

(میرمسیب زاهدی)

-۱۲

ترجمه جمله: «ما در حال حاضر بیش‌تر نگران هستیم تا راه‌حلی برای مسئله موجود پیدا کنیم تا درگیر مسائل کم‌اهمیت‌تر مانند این باشیم.»
 (۱) نگران بودن در مورد (۲) سبک سنگین کردن
 (۳) طبقه‌بندی کردن (۴) اقتباس کردن از

(سپیره عرب)

-۱۳

ترجمه جمله: «وقتی که خطر به خروج از خانه در شب کرد، آن کودک با صدا و نورها گنج شد.»
 (۱) خیره شدن (۲) گنج کردن
 (۳) بالا بردن (۴) خشنود کردن

(میلاز قهریشی)

-۱۴

ترجمه جمله: «شما می‌توانید اضافه کردن دارو به مقدار کمی غذا و دادن آن به دختر کوچک خود را قبل از وعده غذایی عادی او، امتحان کنید.»
 (۱) عادت (۲) وعده غذایی
 (۳) روزه (۴) نتیجه

(امیر یعقوب فرور)

-۱

نکته: در اجتناب از تکرار دو جمله منفی هم‌زمان از ساختارهای زیر استفاده می‌کنیم:
 فاعل + فعل کمکی مثبت + neither + (and) + کاما + جمله منفی 1)
 فاعل + فعل کمکی مثبت + nor + کاما + جمله منفی 2)
 either + فعل کمکی منفی + فاعل + (and) + کاما + جمله منفی 3)
 گزینه‌های «۱»، «۳» و «۴» صورت صحیحی از ساختارهای ذکر شده نیستند.

(مربیان شیئی)

-۲

نکته: برای اجتناب از تکرار عبارت فعلی (فعل و هر آنچه برای تکمیل معنای آن به همراهش می‌آید)، می‌توان از "do so" استفاده کرد. در واقع، در این سؤال، "doing so" جایگزین "reaching the summit of the mountain" شده است. دقت کنید که بعد از حرف اضافه (در این‌جا "of") فعل به‌صورت "-ing" به کار می‌رود.

(مربیان شیئی)

-۳

نکته: قید منفی "rarely" جمله پایه را منفی کرده است، پس سؤال ضمیمه باید مثبت باشد (دلیل نادرستی گزینه‌های «۱» و «۴»). چون در جمله پایه، فعل کمکی "can" به کار رفته است، در سؤال ضمیمه نیز باید از همین فعل کمکی استفاده کرد (دلیل نادرستی گزینه‌های «۳» و «۴»).

(مربیان شیئی)

-۴

نکته: برای اجتناب از تکرار عبارت فعلی "didn't turn up" باید از عبارتی استفاده کرد که منفی باشد؛ در نتیجه، کاربرد گزینه‌های «۲» و «۴» که مثبت هستند، نادرست است. در ضمن، "either" در ساختار منفی به کار می‌رود و عبارت "Kate did either" در گزینه «۱» باید به صورت "Kate didn't either" به کار می‌رفت.

(علیرضا یوسف‌زاده)

-۵

نکته: با توجه به این‌که "nobody" جمله پایه را منفی کرده است، سؤال ضمیمه باید مثبت باشد. از آن‌جاکه "nobody" فاعل جمله است، از ضمیر "they" و در نتیجه آن از فعل کمکی جمع در سؤال ضمیمه استفاده می‌کنیم.

(بهروز مرادآباری)

-۶

نکته: در اجتناب از تکرار دو جمله مثبت، از ساختار "too + کاما + فعل کمکی + فاعل" و یا "فاعل + فعل کمکی + so" استفاده می‌شود (دلیل نادرستی گزینه‌های «۱» و «۳»). دقت کنید که هر سه قسمت فعل "shut" (به معنی «بستن») همانند هم هستند و چون این فعل با فاعل سوم شخص مفرد، "s" نگرفته است، گذشته ساده است و فعل کمکی سؤال ضمیمه نیز باید گذشته ساده باشد (دلیل نادرستی گزینه «۴»).

(مسعود پیردراغی)

-۷

نکته: ضمایر "these/those" در سؤال ضمیمه به "they" تبدیل می‌شوند (دلیل نادرستی گزینه‌های «۱» و «۲»). در ضمن، چون جمله اصلی مثبت است، سؤال ضمیمه باید منفی باشد (دلیل نادرستی گزینه «۳»).



-۱۵

(سپیده عرب)

ترجمه جمله: «ما به ندرت نتیجه کارهای روزانه‌مان را در نظر می‌گیریم، هر چند که آن باید جایگاه مهمی در افکار ما را اشغال کند.»

- (۱) رخداد
(۲) شکست‌ناپذیری
(۳) نتیجه
(۴) توانایی، قابلیت

-۱۶

(مهروی مسمری)

ترجمه جمله: «اگر انتظارات ما درست از آب دربیاید، رئیس قبلی بیش از ۶۰ درصد آرا را به دست خواهد آورد و برنده انتخابات خواهد شد.»

- (۱) استثنا
(۲) اصطلاح
(۳) انتظار
(۴) مقایسه

-۱۷

(سپیده عرب)

ترجمه جمله: «مقامات اعلام کردند که آن فرد فراری دستگیر و برای دو سال دیگر در زندان محبوس شد.»

- (۱) محبوس کردن
(۲) تأیید کردن
(۳) گنج کردن
(۴) دلداری دادن

-۱۸

(مهروی مسمری)

ترجمه جمله: «کارگران ناراضی اعتصاب کردند. آن‌ها از بازگشت به سر کار در کارخانه امتناع خواهند کرد، مگر آن که کارفرمای بی‌مسئولیت از آن‌ها عذرخواهی کند.»

- (۱) ناممکن
(۲) بی‌مسئولیت
(۳) فوری
(۴) دستوری، امری

-۱۹

(سپیده عرب)

ترجمه جمله: «آن محقق اعلام کرده است که نتایج تحقیق به اندازه کافی دلگرم‌کننده بوده است که ارزش بررسی بیشتر را داشته باشد.»

- (۱) حضور یافتن
(۲) استحقاق داشتن، ارزش داشتن
(۳) بلعیدن
(۴) موفق شدن

-۲۰

(بوار مؤمنی)

ترجمه جمله: «حجم واردات ژاپنی در پنج سال گذشته به‌طور چشم‌گیری کاهش یافته است.»

- (۱) به‌طور چشم‌گیر، آشکارا
(۲) معمولاً
(۳) از نظر اخلاقی
(۴) در نهایت، سرانجام

-۲۱

(سپیده عرب)

ترجمه جمله: «بر طبق قوانین اگر شما قبل از ۶۰ سالگی از این حساب بهره‌بردار باشید، جریمه خواهید شد.»

- (۱) تنبیه کردن، جریمه کردن
(۲) حساب کردن
(۳) تحریم کردن
(۴) کمین کردن

-۲۲

(بوار مؤمنی)

ترجمه جمله: «علی‌رغم زخمی و تنها بودن، او بر تمام موانع سر راهش چیره شد و به قله رسید.»

- (۱) چیره شدن (بر)، از میان برداشتن
(۲) گران حساب کردن (با)
(۳) تعادل خود را از دست دادن
(۴) اضافه برآورد کردن، زیادی بها دادن (به)

-۲۳

(سپیده عرب)

ترجمه جمله: «بعد از یک کار جسمانی دشوار، او همیشه به خانه برمی‌گردد و در حیات می‌ماند و از گرمای تابش آفتاب لذت می‌برد.»

- (۱) بازتاب دادن، فکر کردن
(۲) جست‌وجو کردن
(۳) ماندن
(۴) مردود بودن

-۲۴

(سپیده عرب)

ترجمه جمله: «متأسفانه در برخی محله‌ها، صداقت، اخلاق‌مداری و سخت‌کوشی مایه استهزاء شده‌اند.»

- (۱) حالت بدن
(۲) استهزاء
(۳) اصل مطلب
(۴) توافق، تفاهم

-۲۵

(سپیده عرب)

ترجمه جمله: «هاروی از این‌که به دلیل شش محکومیتش، روادیدش لغو شد، دلسرد شد.»

- (۱) اندازه گرفتن
(۲) تشدید کردن
(۳) ایمن ساختن
(۴) لغو کردن

-۲۶

(مربان شیخی)

ترجمه جمله: «اگرچه کارشناسان در حال کار روی این مسئله بوده‌اند، شمار زیادی از مشکلات همچنان باید برطرف شوند.»

نکته: با توجه به مفهوم، کاربرد "unless" به معنی «مگر این‌که» در گزینه‌های «۲» و «۴» نادرست است. "work on sth" در مفهوم «تلاش برای بهبود بخشیدن یا تعمیر کردن چیزی» به کار می‌رود. عبارت "a large number of" با فعل جمع همراه است. فعل "solve" به معنی «حل کردن» متعدی است و چون مفعول آن (a large number of problems) قبل از آن قرار گرفته، دارای وجه مجهول است.

-۲۷

(نسرین فلفی)

دقت کنید که مرجع عبارت "to protect ..." در گزینه «۴» ضمیر "it" است.

-۲۸

(نسرین فلفی)

"three-bedroom" نقش صفت را برای اسم "apartment" ایفا می‌کند، بنابراین نمی‌تواند "s" جمع بگیرد. بعد از فعل ربطی "look" (به نظر رسیدن) صفت به کار می‌رود. "enough" بعد از صفت قرار می‌گیرد.

-۲۹

(مربان شیخی)

نکته: قید منفی "not until now" در اول جمله، جمله را به صورت سؤالی درمی‌آورد. فعل "programme" به معنی «برنامه‌ریزی کردن» متعدی است و چون مفعول "computers" قبل از آن قرار گرفته، دارای وجه مجهول است. فعل "react" به معنی «واکنش نشان دادن» با حرف اضافه "to" همراه است.

-۳۰

(سراسری منحصراً زبان - ۱۵)

نکته: عبارت "take care of sb/sth" به معنای «مراقبت کردن از کسی/چیزی» از عهده برآمدن است. عبارت "on condition that" به معنای «به شرطی که» است. عبارت "in advance" به معنای «پیشاپیش» است.



- ۳۱- (عبدالرشید شفیعی)
نکته: عبارت "treat someone as a friend" به معنای «با کسی مثل دوست رفتار کردن» است.
- ۳۲- (عبدالرشید شفیعی)
نکته: عبارت "take a liking to someone" به معنای «به کسی علاقه‌مند شدن» است.
- ۳۳- (عبدالرشید شفیعی)
نکته: عبارت "gain recognition" به معنای «مورد توجه قرار گرفتن» است.
- ۳۴- (عبدالرشید شفیعی)
نکته: عبارت "make a profit" به معنای «سود کردن» است.
- ۳۵- (عبدالرشید شفیعی)
(۱) مغز کسی را به کار گرفتن
(۲) کسی را دیوانه کردن
(۳) تاوان دادن
(۴) کسی را عصبی کردن
- ۳۶- (عبدالرشید شفیعی)
(۱) خون از سنگ گرفتن (دشوار بودن)
(۲) خیال کسی را راحت کردن
(۳) مدام به کسی گیر دادن
(۴) ناراحت بودن
- ۳۷- (عبدالرشید شفیعی)
(۱) راه بیفت
(۲) نگران نباش
(۳) خاموش کن
(۴) البته
- ۳۸- (عبدالرشید شفیعی)
(۱) دوری قلبها را نزدیک‌تر می‌کند، دوری و دوستی
(۲) کبوتر با کبوتر، باز با باز
(۳) آشپز که دو تا شود آش یا شور می‌شود یا بی‌مزه
(۴) به عمل کار برآید، به سخن‌دانی نیست
- ۳۹- (عبدالرشید شفیعی)
نکته: عبارت "a train of thoughts" معادل «کوهی از افکار» و جواب سؤال است.
- ۴۰- (عبدالرشید شفیعی)
(۱) سخت و دشوار است
(۲) دیگر گذشته است
(۳) آسان است
(۴) مضطرب است
- ۴۱- (روزبه شهلایی مقدم)
(۱) واقعاً، در عمل
(۲) به راستی، با اصالت
(۳) به شکلی مثبت
(۴) حقیقتاً
- ۴۲- (روزبه شهلایی مقدم)
نکته: ترتیب صحیح اجزای جمله فقط در گزینه «۴» آمده است. به معنی جمله توجه کنید:
«آن‌ها به خصوص هیجان واقعاً دیدن حیوانات برای اولین بار را به خاطر می‌آورند، درحالی‌که قبلاً تنها درباره آن‌ها در کتاب‌ها خوانده بودند یا در تلویزیون آن‌ها را دیده بودند.»
- ۴۳- (روزبه شهلایی مقدم)
(۱) آهسته
(۲) قابل توجه
(۳) بزرگ
(۴) مهم
- ۴۴- (روزبه شهلایی مقدم)
(۱) فعالیت
(۲) کارکرد
(۳) موقعیت
(۴) حرفه، شغل
- ۴۵- (روزبه شهلایی مقدم)
نکته: کلمه "all" وابسته‌ای است که:
(۱) به ۳ و بیش از ۳ چیز اشاره دارد. برای اشاره به ۲ چیز، از "both" استفاده می‌کنیم.
(۲) می‌تواند هر دو گروه اسم‌ها و ضمائر را توصیف کند. (اصطلاحاً "modify" کند).
I'll take all three shirts, please.
I'll take both shirts. (NOT ... all two shirts.)
All (of) the people were singing.
I haven't read all of it.
Give my love to them all.
(۳) وقتی درباره فاعل جمله صحبت می‌کند، می‌تواند همراه خود فاعل و یا فعل به کار رود. مقایسه کنید:
All the people were singing.
The people were all singing.
(۴) می‌تواند برای تأکید صفات، حروف اضافه و قیود نیز به کار رود.
You're all wet.
She walked all around the town.
Tell me all about your holiday.
It's all because of you.
توجه: ترکیب "all of" مثل "all" عمل می‌کند و معمولاً به تنهایی پشت اسم به کار نمی‌رود. در صورت استفاده از "all of" بایستی از سایر وابسته‌هایی مثل حروف تعریف، صفات ملکی و صفات اشاره استفاده کرد. اگر وابسته‌ای نباشد، فقط از "all" پشت اسم استفاده می‌کنیم. مقایسه کنید:
She's eaten all (of) the cake.
All (of) my friends like riding.
All children can be difficult. (NOT All of children ...)
- ۴۶- (روزبه شهلایی مقدم)
(۱) راه، روش
(۲) دلیل
(۳) روش
(۴) فرصت، امکان
- ۴۷- (روزبه شهلایی مقدم)
نکته: اگر در جمله بعد از "allow" مفعول به کار رود یا این‌که جمله مجهول باشد، فعل دوم به صورت مصدر با "to" به کار می‌رود. در غیر این صورت فعل دوم به صورت "ing" دار به کار می‌رود.
They allowed us to enter the room.
The teacher allowed leaving the class.



۵۸- (منصراً زبان- ۹۲)

ترجمه جمله: «طبق متن، همه موارد زیر بر امید به زندگی تأثیر می گذارند به جز بیمه سلامت.»

۵۹- (منصراً زبان- ۹۲)

ترجمه جمله: «در متن بیان شده است که به نسبت زنان، مردان شیوه زندگی ناسالم تری دارند.»

۶۰- (منصراً زبان- ۹۲)

ترجمه جمله: «از متن فهمیده می شود که ازدواج در امید به زندگی مردان تفاوت چشم گیری ایجاد می کند.»

۶۱- (مربیان شیفی)

ترجمه جمله: «کدام یک از موارد زیر به بهترین شکل ایده ای اصلی متن را بیان می کند؟»
«کارهای بسیاری وجود دارد که یک صاحب خانه یا مستأجر می تواند برای حفظ انرژی و هزینه انجام دهد.»

۶۲- (مربیان شیفی)

ترجمه جمله: «کدام یک از ایده های زیر در این متن گنجانده نشده است؟»
«شرکت انرژی منطقه شما به درخواست شما یک حسابرس انرژی را (به خانه تان) می فرستد.»

۶۳- (مربیان شیفی)

ترجمه جمله: «بر طبق متن، کدام یک از کارهای زیر را یک حسابرس انرژی انجام نخواهد داد؟»
«مشخص کردن محل ایرادات گوناگون که ممکن است به ناکارآمدی انرژی بیانجامد و تعمیر کردن آن ها.»

۶۴- (مربیان شیفی)

ترجمه جمله: «بر طبق متن، پنجره های دو جداره از لحاظ مصرف انرژی بهینه هستند.»

۶۵- (مربیان شیفی)

ترجمه جمله: «کلمه "pinpoint" (دقیقاً مشخص کردن) در خط پنجم از لحاظ معنایی نزدیک ترین کلمه به "identify" (تشخیص دادن) است.»

۶۶- (سبیده پور زهی می)

ترجمه جمله: «مطلبی که در متن) تلویحاً اشاره شده، اما بیان نشده است، (این است که) نفت روی سطح دریا شناور می ماند.»

۶۷- (سبیده پور زهی می)

ترجمه جمله: «طبق متن، راه حل های شیمیایی باید با دقت انتخاب شود، زیرا آن ها ممکن است منجر به ترکیبات سمی شوند.»

۴۸- (روزبه شهلائی مقدم)

۱) به طور کامل
۲) به طور فزاینده ای
۳) کاملاً، روی هم رفته
۴) به شدت، خیلی زیاد

۴۹- (روزبه شهلائی مقدم)

نکته: به نقطه گذاری "however" توجه کنید.
۱) اگر چه
۲) هر چند، با وجود آن که
۳) با این وجود، به هر حال
۴) از نظر دیگر

۵۰- (روزبه شهلائی مقدم)

نکته: در این جا چون "cages" به معنای «قفس ها» و در کاربرد کلی است، نیازی به حروف تعریف نیست.

۵۱- (روزبه شهلائی مقدم)

۱) رنج بردن
۲) مجروح کردن
۳) شکست خوردن، ناموفق بودن
۴) آسیب زدن

۵۲- (روزبه شهلائی مقدم)

نکته: دقت کنید که استفاده از حرف اضافه در پشت ضمیر موصولی "that" غلط است.
when / where = in which / on which / at which
مثال: The house where I live. = The house in which I live.

۵۳- (روزبه شهلائی مقدم)

نکته: به حرف اضافه "on" در "spend on" دقت کنید.

۵۴- (روزبه شهلائی مقدم)

۱) استاندارد
۲) روزانه
۳) معمول
۴) طبیعی

۵۵- (روزبه شهلائی مقدم)

(ترجمه افعال با out)
۱) برگزیدن، انتخاب کردن
۲) اشاره کردن
۳) به بیرون راهنمایی کردن
۴) به اعتراض حرف زدن

۵۶- (منصراً زبان- ۹۲)

ترجمه جمله: «بهترین عنوان برای این متن کدام می تواند باشد؟»
«راز یک زندگی طولانی»

۵۷- (منصراً زبان- ۹۲)

ترجمه جمله: «هدف نویسنده در بند اول، برطرف کردن یک برداشت نادرست است.»



- ۶۸- (سپیده پرور زیمی)
ترجمه جمله: «ضمیر "it" در سطر سوم به "oil" (نفت) اشاره می‌کند.»
- ۶۹- (سپیده پرور زیمی)
ترجمه جمله: «کلمه "critical" که زیر آن خط کشیده شده در سطر دوم از نظر معنایی به "crucial" (بسیار مهم، حیاتی) نزدیک‌ترین است.»
- ۷۰- (سپیده پرور زیمی)
ترجمه جمله: «متن بیان می‌کند که منبع نشت نفت ممکن است با تطبیق دادن نفت از طریق فرآیند آنالیز الکترونیکی، ردیابی شود.»
- ۱- گزینه ۲
۲- گزینه ۴
۳- گزینه ۲
۴- گزینه ۲
۵- گزینه ۳
۶- گزینه ۲
۷- گزینه ۴
۸- گزینه ۳
۹- گزینه ۲
۱۰- گزینه ۳
۱۱- گزینه ۴
۱۲- گزینه ۱
۱۳- گزینه ۲
۱۴- گزینه ۲
۱۵- گزینه ۳
۱۶- گزینه ۳
۱۷- گزینه ۱
۱۸- گزینه ۲
۱۹- گزینه ۲
۲۰- گزینه ۱
۲۱- گزینه ۱
۲۲- گزینه ۱
۲۳- گزینه ۳
۲۴- گزینه ۲
۲۵- گزینه ۴
۲۶- گزینه ۳
۲۷- گزینه ۴
۲۸- گزینه ۱
۲۹- گزینه ۳
۳۰- گزینه ۲
۳۱- گزینه ۲
- ۳۲- گزینه ۲
۳۳- گزینه ۲
۳۴- گزینه ۱
۳۵- گزینه ۱
۳۶- گزینه ۱
۳۷- گزینه ۲
۳۸- گزینه ۱
۳۹- گزینه ۲
۴۰- گزینه ۲
۴۱- گزینه ۱
۴۲- گزینه ۴
۴۳- گزینه ۲
۴۴- گزینه ۲
۴۵- گزینه ۳
۴۶- گزینه ۴
۴۷- گزینه ۳
۴۸- گزینه ۲
۴۹- گزینه ۳
۵۰- گزینه ۱
۵۱- گزینه ۱
۵۲- گزینه ۳
۵۳- گزینه ۳
۵۴- گزینه ۴
۵۵- گزینه ۲
۵۶- گزینه ۴
۵۷- گزینه ۳
۵۸- گزینه ۴
۵۹- گزینه ۳
۶۰- گزینه ۱
۶۱- گزینه ۱
۶۲- گزینه ۳
۶۳- گزینه ۴
۶۴- گزینه ۱
۶۵- گزینه ۴
۶۶- گزینه ۳
۶۷- گزینه ۴
۶۸- گزینه ۴
۶۹- گزینه ۱
۷۰- گزینه ۴